



Comune di Modena



Sotto l'Alto Patronato  
del Presidente  
della Repubblica italiana



SUMMER  
SCHOOL  
RENZO  
IMBENI

*l'europa  
delle idee*

Modena, 3 - 8 settembre 2012

Con il contributo di:



**FONDAZIONE**  
Cassa di Risparmio di Modena

In collaborazione con:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI MODENA E REGGIO EMILIA

**FSC**

Fondazione Collegio San Carlo di Modena

*“Stare insieme e restare diversi.  
Essere europei non perché le nostre  
radici diverse vengano estirpate,  
ma perché solo uno spazio più ampio,  
quello europeo, permette a queste  
radici di produrre ricchezze culturali  
e sociali a disposizione di tutti.  
Fiducia nel futuro, dunque.”*

***On. Renzo Imbeni***  
*Lisbona, marzo 2000*

# *l'europa delle idee*



*L'On. Renzo Imbeni, Vicepresidente del Parlamento europeo dal 1994 al 2004, è stato un interlocutore attento e indispensabile per le attività di informazione sui temi dell'Unione europea rivolte ai giovani e al mondo della scuola.*

*Ha sempre insistito, in ogni suo intervento, sul coinvolgimento dei cittadini e della società civile nel processo di integrazione dell'Unione europea per ridurre quel gap di democrazia che accresce il distacco e il disincanto dei cittadini.*

*Ha posto l'accento sull'importanza del concetto di Cittadinanza europea, non come impoverimento della propria identità locale, regionale e nazionale, ma come dimensione nuova di arricchimento della propria cultura sociale, religiosa e individuale.*

*Il Comune di Modena, sua città natale, intende, con questo progetto onorarne la memoria offrendo la possibilità a giovani laureati di proseguire un percorso di studio e di approfondimento sull'Unione europea e sul suo processo di consolidamento democratico.*

*Attraverso i diversi contributi ci si propone di fornire una panoramica sull'attuale stato del processo di integrazione europea nei diversi settori in cui opera l'Unione, considerandone sia i profili politici che quelli giuridico-istituzionali. Ai partecipanti verrà così data l'opportunità di incontrare figure accademiche di alto profilo insieme a importanti referenti politici ed istituzionali.*

*Il percorso, concordato con l'Università di Modena e Reggio Emilia e la Fondazione Collegio San Carlo di Modena, vede il coinvolgimento del Centro di Documentazione e Ricerche sull'Unione europea, di Europe Direct Modena, dei Dipartimenti di Economia "Marco Biagi", di Giurisprudenza e di Lettere e Filosofia dell'Ateneo modenese, e la collaborazione del Consiglio italiano del Movimento europeo.*

*Al termine del corso verranno erogate due borse di tirocinio della durata di quattro mesi presso il Parlamento europeo a Bruxelles. Ciascuna borsa sarà assegnata in base al superamento e alla valutazione di una prova d'esame da svolgersi durante il corso.*

*La Summer School Renzo Imbeni ha ricevuto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana, il patrocinio del Parlamento europeo, del Comitato delle Regioni dell'Unione europea, della Rappresentanza in Italia della Commissione europea, della Regione Emilia-Romagna e dell'Assemblea Legislativa dell'Emilia-Romagna e il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena.*

*A chi ci ha aiutato a costruire questo progetto, a chi ci sostiene, va il nostro più sentito ringraziamento.*

**Prof. Giorgio Pighi**  
Sindaco di Modena

## **Terza edizione 2012**

### **IL FUTURO DELL'UNIONE EUROPEA**

### **Per un'Unione più forte coesa e democratica Per una crescita sostenibile e solidale**

L'edizione 2012 della Summer School Renzo Imbeni ha ricevuto  
**l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano**

*Promossa con:*

Università di Modena e Reggio Emilia  
Fondazione Collegio San Carlo

*In collaborazione con:*

Ufficio d'Informazione in Italia del Parlamento europeo  
Consiglio italiano del Movimento europeo  
Dipartimento di Economia "Marco Biagi", Università di Modena e Reggio Emilia  
Dipartimento di Lettere e Filosofia, Università di Modena e Reggio Emilia  
Dipartimento di Giurisprudenza, Università di Modena e Reggio Emilia  
Centro di Documentazione e Ricerche sull'Unione europea, Università di Modena e Reggio Emilia  
Centro Europe Direct Modena

*Con il patrocinio di*

Parlamento europeo  
Assemblea Legislativa della Regione Emilia-Romagna  
Regione Emilia-Romagna  
Rappresentanza in Italia della Commissione europea  
Comitato delle Regioni dell'Unione europea

*Con il contributo di:*

Fondazione Cassa di Risparmio di Modena

*Grazie alla collaborazione di:*

Cambridge Centre of English

## *Cerimonia di apertura*

Ore 9.30 - 13.00

Teatro della Fondazione Collegio San Carlo · Via San Carlo, 5 - Modena

### *Saluti degli enti promotori*

**Roberto Franchini**, Presidente della Fondazione Collegio San Carlo

**Andrea Landi**, Presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena

**Aldo Tomasi**, Rettore dell'Università di Modena e Reggio Emilia

**Giorgio Pighi**, Sindaco di Modena

### *Interventi degli enti e delle istituzioni partner*

**Pier-Virgilio Dastoli**, Presidente del Consiglio italiano del Movimento europeo

**Emilio Dalmonte**, Rappresentanza in Italia della Commissione europea

**Sonia Masini**, Comitato delle Regioni dell'Unione europea

**Luciano Vecchi**, Assemblea Legislativa dell'Emilia-Romagna

### *Coffee break*

Ore 11.00

### *Presentazione del corso*

**Rita Medici Imbeni**, Presidente della Fondazione Renzo Imbeni

**Marco Gestri**, Direttore scientifico

### *Discorso di apertura*

**Martin Schulz**, Presidente del Parlamento europeo

## *Governance economica e finanziaria*

Ore 15.30 - 18.00

Teatro della Fondazione Collegio San Carlo · Via San Carlo, 5 - Modena

### *Un'autentica risposta europea alla crisi economica e finanziaria*

**Gianni Pittella**, Vicepresidente vicario del Parlamento europeo

### *La Banca centrale europea e la crisi dell'Euro*

**Lucrezia Reichlin**, London Business School

### *Problemi e prospettive dell'Unione fiscale europea*

**Maria Cecilia Fregni**, Università di Modena e Reggio Emilia

### *Presiede*

**Andrea Landi**, Presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena

**Martedì 4 settembre 2012**

## *Politiche di sviluppo e per la crescita*

**Ore 9.30 - 13.00**

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande, 16 - Modena

### *La crisi finanziaria e i problemi dell'Euro*

**Marco Onado**, Università Bocconi

### *Cooperare per crescere. Il protagonismo sociale leva per una nuova qualità della crescita*

**Giuliano Poletti**, Presidente di Legacoop

### *Politica ed economia: modelli di rapporto*

**Carlo Galli**, Università di Bologna

### *Presiede*

**Sergio Paba**, Pro-Rettore per la sede di Modena, Università di Modena e Reggio Emilia

## *Il Mediterraneo, una nuova sfida per l'Europa*

**Ore 15.00 - 18.00**

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande 16 - Modena

### *Primavera araba: ne valeva la pena?*

**Pier Antonio Panzeri**, Presidente della Delegazione per le relazioni con i paesi del Maghreb e l'Unione del Maghreb arabo del Parlamento europeo

### *Le prospettive della primavera araba di fronte alla crisi economica dell'Europa*

**Rocco Cangelosi**, Vicepresidente del Consiglio italiano del Movimento europeo

### *Rivoluzione e democrazia nel mondo arabo: il caso tunisino*

**Hamadi Redissi**, Università di Tunisi

### *Presiede*

**Pasqualina Napolitano**, Parlamentare europea dal 1989 al 2009

**Mercoledì 5 settembre 2012**

## *Alla ricerca di una identità europea*

**Ore 9.30 - 13.00**

Dipartimento di Giurisprudenza di Modena · via San Geminiano, 3 - Modena

### *Affrontare il deficit di partecipazione in Europa*

**Julian Priestley**, Segretario generale del Parlamento europeo 1997 - 2007 - Presidente di European Public Policy Advisers (EPPA)

### *Esiste un'identità europea?*

**Antonio Padoa-Schioppa**, Università degli Studi di Milano

### *Deficit democratico e deficit identitario nella UE*

**Lucia Serena Rossi**, Università di Bologna

### *Presiede*

**Luigi Foffani**, Università di Modena e Reggio Emilia

## *Le relazioni esterne dell'Unione europea*

**Ore 15.00 - 18.00**

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande, 16 - Modena

**Pierre Vimont**, Segretario Generale Esecutivo del Servizio Europeo per l'Azione Esterna

**Carlos Carnero**, Direttore della Fundación Alternativas, già Parlamentare europeo e Ambasciatore in missione speciale per l'integrazione europea di Spagna

**Federiga Bindi**, Direttrice dell'Istituto Italiano di Cultura a Bruxelles

### *Presiede*

**Luciano Vecchi**, Comitato Scientifico Summer School Renzo Imbeni

**Giovedì 6 settembre 2012**

## *Politiche energetico-ambientali per il rilancio dell'economia*

**Ore 9.30 - 13.00**

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande, 16 - Modena

*Rinnovabili ed efficienza energetica:  
un ruolo di primo piano nel mercato energetico europeo*

**Giulio Volpi**, Commissione europea, Direzione Generale per l'Energia

*Green Economy: la funzione anticiclica delle politiche di sostenibilità*

**Marzio Galeotti**, Università di Milano

*Fuori dalla crisi con il Green New Deal*

**Monica Frassoni**, Presidente del Partito verde europeo

*Protezione dai cambiamenti climatici e impatto sull'economia locale:  
idee ed esperienze da Monaco di Baviera*

**Joachim Lorenz**, Assessore della città di Monaco di Baviera e Presidente dell'Alleanza per il Clima

*Presiede*

**Simona Arletti**, Assessore all'Ambiente del Comune di Modena

## *Politiche del territorio e coesione sociale*

**Ore 15.00 - 18.00**

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande, 16 - Modena

*La riforma della PAC: quale futuro dopo il 2013?*

**Paolo De Castro**, Presidente della Commissione agricoltura e sviluppo rurale del Parlamento europeo

*La PAC riformata, ovvero la rinuncia a una politica attiva*

**Luigi Costato**, Università di Ferrara

*La politica di coesione e le sfide rinnovate di Europa 2020*

**Paola Bertolini**, Università di Modena e Reggio Emilia

*Il sostegno alle politiche sociali*

**Donata Gottardi**, Università di Verona

*Presiede*

**Mariangela Bastico**, Comitato Scientifico Summer School Renzo Imbeni

Venerdì 7 settembre 2012

## *L'Unione europea e i flussi migratori*

Ore 9.30 - 13.00

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande, 16 - Modena

### *L'Unione europea: mobilità e migrazioni*

**Stefano Manservigi**, Commissione europea, Direttore generale per gli Affari Interni

### *La politica dell'immigrazione della UE dopo il Trattato di Lisbona*

**Adelina Adinolfi**, Università di Firenze

### *Il principio di solidarietà tra Stati membri nella gestione dell'immigrazione*

**Marco Gestri**, Università di Modena e Reggio Emilia

### *Presiede*

**Giorgio Pighi**, Sindaco di Modena

## *Democrazia, diritti e istituzioni europee*

Ore 15.00 - 18.00

Sala del Consiglio comunale · Piazza Grande, 16 - Modena

### *Un decalogo democratico per la crisi europea*

**Enrique Barón-Crespo**, già Presidente del Parlamento europeo

### *Democrazia rappresentativa e democrazia partecipativa nella prospettiva dell'unione politica*

**Pier-Virgilio Dastoli**, Presidente del Comitato italiano del Movimento europeo

### *Le prospettive di riforma del sistema europeo di protezione dei diritti umani*

**Andrea Saccucci**, Seconda Università degli Studi di Napoli

### *Presiede*

**Patrizio Bianchi**, Assessore a Scuola, formazione professionale, università e ricerca, lavoro della Regione Emilia-Romagna

Sabato 8 settembre 2012

## *Cerimonia di chiusura*

Teatro della Fondazione Collegio San Carlo · via San Carlo, 5 - Modena

Ore 9.00 - 13.00

Prova finale per gli studenti

Ore 15.45

### *Cerimonia di chiusura del corso*

Consegna dei diplomi e degli attestati

Ore 17.00

### *Concerto della*

**Corale Giocchino Rossini di Modena**

### *Maestro Concertatore e Direttore*

**Luca Saltini**

### *Maestro collaboratore*

**Lucio Carpani**

### *Programma*

**Ludwig van Beethoven - Inno europeo**, da movimento finale della IX sinfonia (*Inno alla gioia*)

**Gaetano Donizetti - Qual astro novello**, da Maria Padilla

**Giuseppe Verdi - O Signore dal tetto natio**, da I Lombardi alla prima crociata

**Giuseppe Verdi - Coro dei gitani**, da Il trovatore

**Giacomo Puccini - Coro a bocca chiusa**, da Madama Butterfly

**Pietro Mascagni - Gli aranci olezzano**, da Cavalleria rusticana

**Martuzzi Saguatti - La Ghirlandeina**, inno popolare modenese



## Renzo Imbeni

Renzo Imbeni nasce a Modena il 12 ottobre 1944 e si spegne a Bologna il 22 febbraio 2005. Dopo il diploma all'Istituto Tecnico Commerciale "Jacopo Barozzi" di Modena, ha frequentato la Facoltà di Economia e Commercio dell'Università di Bologna.

I suoi incarichi politici più importanti sono stati: Segretario nazionale della Federazione Giovanile Comunista dal 1972 al 1975 e Segretario del PCI di Bologna dal 1976 al 1983. Ha partecipato alla fondazione del Partito Democratico della Sinistra. È stato membro della Direzione Nazionale dei DS (Democratici di Sinistra) fino alla sua morte.

Eletto nel Consiglio Comunale per la prima volta nel 1980, è stato Sindaco della città di Bologna dal 1983 al 1993. Dal maggio del 1991 al febbraio del 1993 ha presieduto, nella sua qualità di Sindaco, la Commissione delle città europee. Dal 1989 è eletto al Parlamento europeo.

Durante la prima legislatura (1989-1994), è stato Membro titolare della commissione Libertà Pubbliche; Presidente della delegazione del Parlamento europeo per i rapporti con la Knesset (Parlamento d'Israele) dal 1989 al 1991. È stato inoltre autore di una relazione sulla Cittadinanza europea.

Durante la seconda legislatura (1994-1999), è stato eletto Vicepresidente del Parlamento europeo, incarico che ha tenuto ininterrottamente fino al luglio del 2004.

Durante questo decennio, questi i suoi incarichi più importanti: Copresidente della delegazione del PE con il COSAC (Comitato degli Organismi Specializzati negli Affari Comunitari); Copresidente per il PE del Comitato di Conciliazione con il Consiglio; inoltre, nella terza legislatura (1999-2004), è stato incaricato delle Relazioni Interparlamentari Multilaterali e in questo ambito è stato responsabile della dimensione parlamentare dell'OMC e del Forum Parlamentare Euromediterraneo.

Come riconoscimento di tutta l'attività svolta come Vicepresidente, e in particolare per il suo contributo al delicato processo della co-decisione, il Parlamento europeo, con una solenne cerimonia in data primo aprile 2009, ha dedicato all'On. Imbeni la prestigiosa Sala delle Conciliazioni nel Palazzo Spinelli a Bruxelles.

Nel 2011 è stata costituita la Fondazione RENZO IMBENI "per un'Europa dei diritti" che, insistendo sul territorio della Regione Emilia-Romagna, si propone di avvicinare i cittadini di questa regione alle istituzioni europee. La Fondazione ha ottenuto il 31 gennaio 2012 il riconoscimento di personalità giuridica e sta attualmente completando la sua fase costituente.

## Coordinamento scientifico e didattico

### Comitato scientifico

- ◆ Rita Medici Imbeni, Presidente
- ◆ Giorgio Pighi, Sindaco di Modena
- ◆ Clara Albani, Capo Ufficio d'Informazione del Parlamento europeo in Italia
- ◆ Simona Arletti, Assessore all'Ambiente e Affari Generali del Comune di Modena
- ◆ Mariangela Bastico, Senatrice
- ◆ Lucio Battistotti, Direttore della Rappresentanza in Italia della Commissione europea
- ◆ Carlo Casari, Dirigente del Comune di Modena
- ◆ Maria Grazia Cavenaghi Smith, Capo Ufficio d'informazione del Parlamento europeo a Marsiglia
- ◆ Pier Virgilio Dastoli, Presidente del Consiglio italiano del Movimento europeo
- ◆ Giuseppe Dieci, Direttore Generale del Comune di Modena
- ◆ Giulio Fantuzzi, già Deputato al Parlamento europeo
- ◆ Roberto Franchini, Presidente della Fondazione Collegio San Carlo
- ◆ Marco Gestri, Università di Modena e Reggio Emilia
- ◆ Andrea Landi, Presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena
- ◆ Antonello La Vergata, Università di Modena e Reggio Emilia
- ◆ Bruno Marasà, Responsabile dell'Ufficio d'informazione a Milano del Parlamento europeo
- ◆ Francesca Ratti, Segretario Generale aggiunto del Parlamento europeo
- ◆ Mario Scianti, già Dirigente del Comune di Modena
- ◆ Luciano Vecchi, Consigliere dell'Assemblea Legislativa della Regione Emilia-Romagna

### Direttore scientifico: Prof. Marco Gestri

### Consiglio didattico

- ◆ Salvatore Aloisio, Università di Modena e Reggio Emilia, Dipartimento di Economia "Marco Biagi"
- ◆ Carlo Altini, Direttore scientifico della Fondazione Collegio San Carlo di Modena
- ◆ Antonella Buja, Ufficio Progetto Europa/Europe Direct del Comune di Modena
- ◆ Federico Casolari, Alma Mater Studiorum - Università di Bologna
- ◆ Marco Gestri, Università di Modena e Reggio Emilia, Dipartimento di Giurisprudenza
- ◆ Daniela Lanzotti, Ufficio Progetto Europa/Europe Direct del Comune di Modena
- ◆ Ivana Palandri, Università di Modena e Reggio Emilia, Dipartimento di Lettere e Filosofia
- ◆ Adriana Quercé, Assessore all'Istruzione e ai rapporti con l'Università del Comune di Modena
- ◆ Stefania Storti, Dirigente del Comune di Modena

Con il patrocinio di:



Rappresentanza in Italia



ASSOCIATO SCOLARI, FORMAZIONE PROFESSIONALE, UNIVERSITÀ E RICERCA, LAVORO



Comitato delle Regioni



Segreteria Summer School Renzo Imbeni  
via Scudari, 20 - 41121 Modena, Italia  
Tel. +39 059 2032667 · Fax +39 059 2032687  
summer.school@comune.modena.it

[www.comune.modena.it/summerschool](http://www.comune.modena.it/summerschool)

In collaborazione con:



Special thanks to:



Cambridge Centre of English